

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Ultra EU Dover White

### SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1 Identificador del producto

**Nombre del producto** : Ultra EU Dover White  
**Código del producto** : YBB700  
**Descripción del producto** : Aplicación de consumo de recubrimientos  
Aplicación profesional de tintas y recubrimientos

#### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

No aplicable.

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

International Paint Ltd.  
Stoneygate Lane  
Felling  
Gateshead  
Tyne and Wear  
NE10 0JY UK  
Tel: +44 (0)191 469 6111 Fax: +44 (0)191 438 3711  
**Dirección de e-mail de la persona responsable de esta FDS** : sdsfellinguk@akzonobel.com

#### 1.4 Teléfono de emergencia

**Centro de información toxicológica/organismo asesor nacional (Para uso exclusivo de profesionales médicos)**

**Número de teléfono** : +34 156 20420

#### **Proveedor**

**Número de teléfono** : +44 (0)191 469 6111 (24H)

### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

**Definición del producto** : Mezcla

#### **Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) nº. 1272/2008 [CLP/GHS]**

Flam. Liq. 3, H226  
Acute Tox. 4, H302  
Eye Irrit. 2, H319  
Skin Sens. 1, H317  
STOT SE 3, H335 (Irritación de las vías respiratorias)  
Aquatic Acute 1, H400  
Aquatic Chronic 1, H410

El producto está clasificado como peligroso según el Reglamento (CE) 1272/2008 con las enmiendas correspondientes.

#### **Clasificación según la Directiva 1999/45/CE [DPD]**

Este producto está clasificado como peligroso de acuerdo con la Directiva 1999/45/CEE y sus enmiendas.

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

|  |   |
|--|---|
| <b>Clasificación</b>                   | : R10<br>T; R23<br>Xn; R22<br>Xi; R37<br>R43<br>N; R50/53   |
| <b>Peligros físico-químicos</b>        | : Inflamable.   |
| <b>Peligros para la salud humana</b>   | : Tóxico por inhalación. Nocivo por ingestión. Irrita las vías respiratorias. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel. |
| <b>Peligros para el medio ambiente</b> | : Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.             |

Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases R o declaraciones H arriba mencionadas.

En caso de requerir información más detallada relativa a los síntomas y efectos sobre la salud, consulte en la Sección 11.

### 2.2 Elementos de la etiqueta

|                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
| <b>Pictogramas de peligro</b> | : |    |
|-------------------------------|---|---|

**Palabra de advertencia** : Atención

**Indicaciones de peligro** : Líquidos y vapores inflamables.  
Nocivo en caso de ingestión.  
Provoca irritación ocular grave.  
Puede provocar una reacción alérgica en la piel.  
Puede irritar las vías respiratorias.  
Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

#### Consejos de prudencia

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>General</b>                 | : Mantener fuera del alcance de los niños. No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.   |
| <b>Prevención</b>              | : Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Evitar su liberación al medio ambiente. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. - No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes y gafas/máscara de protección. En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.   |
| <b>Respuesta</b>               | : EN CASO DE INGESTIÓN: NO provocar el vómito. Consultar a un médico inmediatamente. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. No utilizar disolventes ni diluyentes para limpiar la piel. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. EN CASO DE INHALACIÓN: Si no respira, efectuar la respiración artificial. Si respira con dificultad, transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. No administre nada por la boca. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Consultar a un médico en caso de malestar. Recoger el vertido. |
| <b>Almacenamiento</b>          | : Almacenar en un lugar bien ventilado. Consérvase el recipiente bien cerrado y en lugar fresco.  |
| <b>Eliminación</b>             | : No vuelva a usar el envase. Deseche los recipientes contaminados por el producto de acuerdo con las disposiciones legales locales o nacionales. No deje que entre el personal innecesario y sin protección.   |
| <b>Ingredientes peligrosos</b> | : óxido de cobre (I)<br>nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera<br>colofonia<br>xileno<br>bis(1-hidroxi-1H-piridina-2-tionato-O,S)cobre  |

Fecha de emisión/Fecha de revisión : 27/08/2015.

Versión : 1.02

2/19

**AkzoNobel**

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

**Elementos suplementarios** :  
que deben figurar en las  
etiquetas

Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado.

**Anexo XVII - Restricciones** : No aplicable.  
a la fabricación, la  
comercialización y el uso  
de determinadas  
sustancias, mezclas y  
artículos peligrosos

**Reglamento sobre productos biocidas**

### Sustancias activas

#### Nombre del ingrediente

óxido de cobre (I)  
bis(1-hidroxi-1H-piridina-2-tionato-O,S)cobre

**Usos autorizados** : No disponible.

**Advertencias para los  
grupos vulnerables** : No disponible.

Cobertura teórica: aerosol sin aire 5 m<sup>2</sup>/l @ 100 micras (espesor de capa en seco)

Cobertura teórica: brocha, rodillo 10 m<sup>2</sup>/l @ 50 micras (espesor de capa en seco)

**Restricciones en uso** Para uso profesional y amateur.

**Métodos de aplicación:** Método de aplicación: atomización sin aire, brocha, rodillo.

**Recomendado Limpiador.** Para la limpieza del material de aplicación de la pintura utilice limpiador Thinners No. 3.

### 2.3 Otros peligros

**Otros peligros que no  
conducen a una  
clasificación** : No se conoce ninguno.

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

**3.2 Mezclas** : Mezcla

| Nombre del producto o ingrediente                      | Identificadores  | % en peso     | Clasificación                                      |  | Tipo    |
|--|--|---------------|--|--|---------|
|  |  |               | 67/548/CEE   | Reglamento (CE) n°. 1272/2008 [CLP]  |         |
| óxido de cobre (I)                                     | CE: 215-270-7<br>CAS: 1317-39-1<br>Índice: 029-002-00-X                                  | >=25 -<br><35 | Xn; R22<br>N; R50/53                               | Acute Tox. 4, H302<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410   | [1]     |
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | REACH #:<br>01-2119455851-35<br>CE: 265-199-0<br>CAS: 64742-95-6<br>Índice: 649-356-00-4 | >=10 -<br><15 | R10<br>Xn; R65<br>Xi; R37<br>R66, R67<br>N; R51/53 | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H335 and H336 (Irritación de las vías respiratorias y Efectos narcóticos)<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 2, H411 | [1] [2] |
| colofonia  | REACH #:<br>01-2119480418-32<br>CE: 232-475-7<br>CAS: 8050-09-7<br>Índice: 650-015-00-7  | >=5 -<br><10  | R43  | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413  | [1]     |
| xileno   | REACH #:   | >=5 -         | R10  | Flam. Liq. 3, H226   | [1] [2] |

Fecha de emisión/Fecha de revisión : 27/08/2015.

Versión : 1.02

3/19

**AkzoNobel**

### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

|   |   |                |  |  |         |
|---|---|----------------|--|--|---------|
| óxido de cinc                                 | 01-2119488216-32<br>CE: 215-535-7<br>CAS: 1330-20-7<br>Índice: 601-022-00-9             | <10            | Xn; R20/21, R65<br>Xi; R36/37/38   | Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>(Irritación de las vías respiratorias)<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | [1]     |
| etilbenceno                                   | REACH #:<br>01-2119463881-32<br>CE: 215-222-5<br>CAS: 1314-13-2<br>Índice: 030-013-00-7 | >=2.5 -<br><25 | N; R50/53  |  | [1]     |
| etilbenceno                                   | REACH #:<br>01-2119489370-35<br>CE: 202-849-4<br>CAS: 100-41-4<br>Índice: 601-023-00-4  | >=1 -<br><3    | F; R11<br>Xn; R20, R48/20, R65<br>Xi; R36/37/38                                | Flam. Liq. 2, H225<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>(Irritación de las vías respiratorias)<br>STOT RE 2, H373<br>(oídos) (inhalación)<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 2, H330<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410 | [1] [2] |
| bis(1-hidroxi-1H-piridina-2-tionato-O,S)cobre | CE: 238-984-0<br>CAS: 14915-37-8  | >=1 -<br><3    | T+; R26<br>Xn; R22<br>Xi; R41<br>N; R50  | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 2, H330<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410   | [1]     |
|   |   |                | <b>Véase la sección 16 para el texto completo de las frases R mencionadas.</b> | <b>Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases H arriba declaradas.</b>   |         |

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente, como PBT o mPmB o tenga asignado un límite de exposición laboral y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

#### Tipo

[1] Sustancia clasificada con un riesgo a la salud o al medio ambiente

[2] Sustancia con límites de exposición profesionales

[3] La sustancia cumple los criterios de PBT según el Reglamento (CE) n°. 1907/2006, Anexo XIII

[4] La sustancia cumple los criterios de mPmB según el Reglamento (CE) n°. 1907/2006, Anexo XIII

[5] Sustancia que suscite un grado de preocupación equivalente

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

## SECCIÓN 4: Primeros auxilios

### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

- General** : En caso de duda o si los síntomas persisten, solicitar asistencia médica. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si está inconsciente, colocar en posición de recuperación y solicitar asistencia médica.
- Contacto con los ojos** : Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Enjuagar los ojos inmediatamente con agua corriente durante al menos 15 minutos con los párpados abiertos. Buscar inmediatamente ayuda médica.
- Inhalación** : Traslade al aire libre. Mantenga a la persona caliente y en reposo. Si no hay respiración, ésta es irregular u ocurre un paro respiratorio, el personal capacitado debe proporcionar respiración artificial u oxígeno.
- Contacto con la piel** : Quítese la ropa y calzado contaminados. Lavar perfectamente la piel con agua y jabón, o con un limpiador cutáneo reconocido. NO utilizar disolventes ni diluyentes.
- Ingestión** : En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrela la etiqueta o el envase. Mantenga a la persona caliente y en reposo. NO provocar el vómito.
- Protección del personal de primeros auxilios** : No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda al dar respiración boca a boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes.

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

#### Efectos agudos potenciales para la salud

- Contacto con los ojos** : Provoca irritación ocular grave.
- Inhalación** : Puede irritar las vías respiratorias. La exposición a los productos de degradación puede producir riesgos para la salud. Es posible que los efectos graves surjan a largo plazo tras la exposición.
- Contacto con la piel** : Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
- Ingestión** : Nocivo en caso de ingestión. Irritante para la boca, la garganta y el estómago.

#### Signos/síntomas de sobreexposición

- Contacto con los ojos** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
dolor o irritación  
lagrimeo  
rojez
- Inhalación** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
irritación del tracto respiratorio  
tos  
dolor de cabeza  
somnolencia/cansancio  
mareo/vértigo  
debilidad muscular  
inconsciencia
- Contacto con la piel** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
irritación  
rojez
- Ingestión** : Ningún dato específico.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

- Notas para el médico** : En caso de inhalación de productos en descomposición en un incendio, los síntomas pueden aparecer posteriormente. Es posible que la persona expuesta tenga que estar bajo vigilancia médica por un período de 48 horas.
- Tratamientos específicos** : No hay un tratamiento específico.

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1 Medios de extinción

- Medios de extinción apropiados** : Utilizar polvos químicos secos, CO<sub>2</sub>, agua pulverizada (niebla de agua) o espuma.
- Medios de extinción no apropiados** : No usar chorro de agua.

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

- Peligros derivados de la sustancia o mezcla** : Líquidos y vapores inflamables. La presión puede aumentar y el contenedor puede explotar en caso de calentamiento o incendio, con el riesgo de producirse una explosión. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión. Este material es muy tóxico para la vida acuática con efectos de larga duración. Se debe impedir que el agua de extinción de incendios contaminada con este material entre en vías de agua, drenajes o alcantarillados.
- Productos de descomposición térmica peligrosos** : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:  
 dióxido de carbono  
 monóxido de carbono  
 óxido de nitrógeno  
 óxidos de azufre  
 óxido/óxidos metálico/metálicos

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

- Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios** : En caso de incendio, aislar rápidamente la zona, evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. Desplazar los contenedores lejos del incendio si puede hacerse sin peligro. Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego.
- Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios** : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva. Las prendas para bomberos (incluidos cascos, guantes y botas de protección) conformes a la norma europea EN 469 proporcionan un nivel básico de protección en caso de incidente químico.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

- Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia** : No se debe realizar ninguna acción que suponga un riesgo personal o sin formación adecuada. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Apagar todas las fuentes de ignición. Ni bengalas, ni humo, ni llamas en en el área de riesgo. Evite respirar vapor o neblina. Proporcione ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. Llevar puesto un equipo de protección individual adecuado.
- Para el personal de emergencia** : Si se necesitan prendas especiales para gestionar el vertido, tomar en cuenta las informaciones recogidas en la Sección 8 en relación a los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información mencionada en "Para personal de no emergencia".

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

- : Evitar la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, las vías fluviales, las tuberías de desagüe y las alcantarillas. Informar a las autoridades pertinentes si el producto ha causado contaminación medioambiental (alcantarillas, vías fluviales, suelo o aire). Material contaminante del agua. Puede ser dañino para el medio ambiente si es liberado en cantidades grandes. Recoger el vertido.

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza



## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

- Derrame pequeño** : Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Diluir con agua y fregar si es soluble en agua. Alternativamente, o si es insoluble en agua, absorber con un material seco inerte y colocar en un contenedor de residuos adecuado. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación.
- Gran derrame** : Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Lave los vertidos hacia una planta de tratamiento de efluentes o proceda como se indica a continuación. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado.
- 6.4 Referencia a otras secciones** : Consultar en la Sección 1 la información de contacto en caso de emergencia. Consultar en la Sección 8 la información relativa a equipos de protección personal apropiados. Consulte en la Sección 13 la información adicional relativa al tratamiento de residuos.

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

- Medidas de protección** : Usar un equipo de protección personal adecuado (Consultar Sección 8). Las personas con antecedentes de sensibilización cutánea no deben trabajar en ningún proceso en el que se utilice este producto. No introducir en ojos en la piel o en la ropa. No ingerir. Evite respirar vapor o neblina. Evitar su liberación al medio ambiente. Use sólo con ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. No entre en áreas de almacenamiento y espacios cerrados a menos que estén ventilados adecuadamente. Consérvese en su envase original o en uno alternativo aprobado fabricado en un material compatible, manteniéndose bien cerrado cuando no esté en uso. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Use equipo eléctrico (de ventilación, iluminación y manipulación de materiales) a prueba de explosiones. Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas. Tomar medidas de precaución contra la acumulación de cargas electrostáticas. Los envases vacíos retienen residuos del producto y pueden ser peligrosos. No vuelva a usar el envase.
- Información relativa a higiene en el trabajo de forma general** : Deberá prohibirse comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Los trabajadores deberán lavarse las manos y la cara antes de comer, beber o fumar. Retirar el equipo de protección y las ropas contaminadas antes de acceder a zonas donde se coma. Consultar también en la Sección 8 la información adicional sobre medidas higiénicas.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Conservar de acuerdo con las normativas locales. Almacenar en un área separada y homologada. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Guardar bajo llave. Eliminar todas las fuentes de ignición. Los vapores son más pesados que el aire y pueden difundirse por el suelo. Manténgase alejado de los materiales oxidantes. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases abiertos deben cerrarse perfectamente con cuidado y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.3 Usos específicos finales

**Recomendaciones** : No disponible.

**Soluciones específicas del sector industrial** : No disponible.

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La información que se proporciona está basada en los usos habituales anticipados para el producto. Puede ser necesario tomar medidas adicionales para su manipulación a granel u otros usos que pudieran aumentar de manera significativa la exposición de los trabajadores o la liberación al medio ambiente.

### 8.1 Parámetros de control

#### Límites de exposición profesional

| Nombre del producto o ingrediente                      | Valores límite de la exposición   |
|--|---|
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | <b>European Hydrocarbon Solvent Suppliers (CEFIC-HSPA) methodology (Europa).</b><br>TWA: 100 mg/m <sup>3</sup> 8 horas.<br>(Europa).<br>: 100 mg/m <sup>3</sup><br>: 19 ppm                                     |
| xileno   | <b>INSHT (España, 3/2013). Absorbido a través de la piel.</b><br>VLA-EC: 442 mg/m <sup>3</sup> 15 minutos.<br>VLA-EC: 100 ppm 15 minutos.<br>VLA-ED: 221 mg/m <sup>3</sup> 8 horas.<br>VLA-ED: 50 ppm 8 horas.  |
| etilbenceno  | <b>INSHT (España, 3/2013). Absorbido a través de la piel.</b><br>VLA-EC: 884 mg/m <sup>3</sup> 15 minutos.<br>VLA-EC: 200 ppm 15 minutos.<br>VLA-ED: 441 mg/m <sup>3</sup> 8 horas.<br>VLA-ED: 100 ppm 8 horas. |

**Procedimientos recomendados de control** : Si este producto contiene ingredientes con límites de exposición, puede ser necesaria la supervisión personal, del ambiente de trabajo o biológica para determinar la efectividad de la ventilación o de otras medidas de control y/o la necesidad de usar un equipo de protección respiratoria. Deben utilizarse como referencia normas de monitorización como las siguientes: Norma europea EN 689 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Directrices para la evaluación de la exposición por inhalación de agentes químicos para la comparación con los valores límite y estrategia de medición) Norma europea EN 14042 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Directrices para la aplicación y uso de procedimientos para evaluar la exposición a agentes químicos y biológicos) Norma europea EN 482 (Atmósferas en los lugares de trabajo. Requisitos generales relativos al funcionamiento de los procedimientos para la medida de agentes químicos) Deberán utilizarse asimismo como referencia los documentos de orientación nacionales relativos a métodos de determinación de sustancias peligrosas.

#### Valores DNEL/DMEL

No hay valores DNEL/DMEL disponibles.

#### Valor PNEC

No hay valores PNEC disponibles.

### 8.2 Controles de la exposición

**Controles técnicos apropiados** : Use sólo con ventilación adecuada. Utilizar aislamientos de áreas de producción, sistemas de ventilación locales, u otros procedimientos de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión. Utilizar equipo de ventilación anti-exposición.



## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### Medidas de protección individual

- Medidas higiénicas** : Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para eliminar ropa contaminada. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.
- Protección de los ojos/la cara** : Se debe usar un equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario, a fin de evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos. Si es posible el contacto, se debe utilizar la siguiente protección, salvo que la valoración indique un grado de protección más alto: gafas protectoras contra salpicaduras químicas.
- Protección de la piel**
- Protección de las manos** : Usar guantes resistentes a productos químicos clasificados bajo la norma estándar EN 374: Guantes protectores contra productos químicos y microorganismos. Recomendado: Viton® o Guantes de nitrilo. Los guantes recomendados serán los comunes para el disolvente usado en este producto. Cuando ocurre un contacto prologando o frecuente repetido, los guantes con protección clase 6 ( tiempo de rotura mayor de 480 minutos conforme a EM 374) son los que se recomiendan. Cuando se espera un contacto breve, los guantes con protección clase 2 o mayor ( tiempo de rotura mayor de 30 minutos conforme a EN 374) son los que se recomiendan. El usuario debe comprobar que la opción final del tipo de guantes escogido para la manipulación de este producto es la más adecuada y tiene en cuenta las concretas condiciones de utilización, tal y como se incluyen en la valoración de riesgos del usuario. Atención: La selección de guantes específicos para un aplicación particular y duración en el lugar de trabajo deben tenerse en cuenta con todos los factores relevantes que concurren en el lugar de trabajo, como son : Productos químicos que pueden ser manejados, requerimientos físicos ( protección a cortes/perforaciones, destreza, protección térmica), reacción a cuerpos potenciales con el material del guante, así como seguir las instrucciones/ especificaciones del suministrados de los guantes. Las cremas de barrera pueden ayudar a proteger las zonas expuestas de la piel; sin embargo, no deben aplicarse una vez que ha ocurrido la exposición.
- Protección corporal** : Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista. Cuando haya riesgo de ignición a consecuencia de cargas electrostáticas, utilizar indumentaria de protección antiestática. Para ofrecer la máxima protección frente a descargas electrostáticas, la indumentaria debe incluir monos, botas y guantes con propiedades antiestáticas. Consultar la norma europea EN 1149 para obtener información adicional sobre requisitos de materiales y diseños y métodos de prueba.
- Otro tipo de protección cutánea** : Se deben elegir el calzado adecuado y cualquier otra medida de protección cutánea necesaria dependiendo de la tarea que se lleve a cabo y de los riesgos implicados. Tales medidas deben ser aprobadas por un especialista antes de proceder a la manipulación de este producto.
- Protección respiratoria** : Use un respirador purificador de aire o con suministro de aire, que esté ajustado apropiadamente y que cumpla con las normas aprobadas si una evaluación del riesgo indica es necesario. Se debe seleccionar el respirador en base a los niveles de exposición reales o previstos, a la peligrosidad del producto y al grado de seguridad de funcionamiento del respirador elegido.
- Controles de exposición medioambiental** : Se deben verificar las emisiones de los equipos de ventilación o de los procesos de trabajo para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos para reducir las emisiones hasta un nivel aceptable, será necesario usar depuradores de humo, filtros o modificar el diseño del equipo del proceso.

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

#### Aspecto

|   |   |
|---|---|
| Estado físico   | : Líquido.  |
| Color   | : Blanco hueso.   |
| Olor  | : Disolvente.   |
| Umbral olfativo   | : No disponible.  |
| pH  | : No aplicable.   |
| Punto de fusión/punto de congelación                          | : No disponible.  |
| Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición         | : Valor más bajo conocido: 166°C (330.8°F) (nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera).                          |
| Punto de inflamación  | : Vaso cerrado: 36°C  |
| Tasa de evaporación   | : No disponible.  |
| Inflamabilidad (sólido, gas)                                  | : No disponible.  |
| Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad | : Intervalo más amplio conocido: Punto mínimo: 0.8% Punto máximo: 7% (nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera) |
| Presión de vapor  | : No disponible.  |
| Densidad de vapor   | : No disponible.  |
| Densidad relativa   | : 1.81  |
| Solubilidad(es)   | : Insoluble en los siguientes materiales: agua fría.  |
| Coefficiente de reparto n-octanol/agua                        | : No disponible.  |
| Temperatura de auto-inflamación                               | : No disponible.  |
| Temperatura de descomposición                                 | : No disponible.  |
| Viscosidad  | : Cinemática (temperatura ambiente): 68 mm <sup>2</sup> /s  |
| Propiedades explosivas  | : No disponible.  |
| Propiedades comburentes                                       | : No disponible.  |

### 9.2 Información adicional

Ninguna información adicional.

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

|   |  |
|---|--|
| 10.1 Reactividad                          | : No hay datos de ensayo disponibles sobre la reactividad de este producto o sus componentes.  |
| 10.2 Estabilidad química                  | : El producto es estable.  |
| 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas | : En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se producen reacciones peligrosas.   |
| 10.4 Condiciones que deben evitarse       | : Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama). No someta a presión, corte, suelde, suelde con latón, taladre, esmerile o esponga los envases al calor o fuentes térmicas. |
| 10.5 Materiales incompatibles             | : Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes  |

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

**10.6 Productos de descomposición peligrosos** : En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deberían formar productos de descomposición peligrosos.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

#### Toxicidad aguda

| Nombre del producto o ingrediente                      | Resultado                       | Especies | Dosis                | Exposición |
|--|---------------------------------|----------|----------------------|------------|
| óxido de cobre (I)                                     | DL50 Oral                       | Rata     | 470 mg/kg            | -          |
|  | DL50 Oral                       | Rata     | 8400 mg/kg           | -          |
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | DL50 Oral                       | Rata     | 7600 mg/kg           | -          |
|  | CL50 Inhalación Gas.            | Rata     | 5000 ppm             | 4 horas    |
| colofonia  | DL50 Oral                       | Rata     | 4300 mg/kg           | -          |
|  | CL50 Inhalación Gas.            | Conejo   | 4000 ppm             | 4 horas    |
| xileno   | DL50 Oral                       | Rata     | 17800 mg/kg          | -          |
|  | CL50 Inhalación Gas.            | Conejo   | 3500 mg/kg           | -          |
| etilbenceno  | DL50 Oral                       | Rata     | 3500 mg/kg           | -          |
|  | CL50 Inhalación Polvo y nieblas | Rata     | 70 mg/m <sup>3</sup> | 4 horas    |
| bis(1-hidroxi-1H-piridina-2-tionato-O,S)cobre          | DL50 Dérmica                    | Conejo   | >2000 mg/kg          | -          |
|  | DL50 Oral                       | Rata     | 1075 mg/kg           | -          |

**Conclusión/resumen** : No disponible.

#### Estimaciones de toxicidad aguda

| Ruta                          | Valor ETA (estimación de toxicidad aguda según GHS) |
|-------------------------------|---|
| Oral                          | 1560 mg/kg  |
| Dérmica                       | 14165.4 mg/kg                                       |
| Inhalación (gases)            | 64388.3 ppm   |
| Inhalación (vapores)          | 566.6 mg/l  |
| Inhalación (polvos y nieblas) | 7 mg/l  |

#### Irritación/Corrosión

| Nombre del producto o ingrediente                      | Resultado                 | Especies | Puntuación | Exposición               | Observación |
|--|---------------------------|----------|------------|--------------------------|-------------|
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | Ojos - Irritante leve     | Conejo   | -          | 24 horas 100 microliters | -           |
|  | Ojos - Irritante leve     | Conejo   | -          | 87 milligrams            | -           |
|  | Ojos - Muy irritante      | Conejo   | -          | 24 horas 5 milligrams    | -           |
| xileno   | Piel - Irritante leve     | Rata     | -          | 8 horas 60 microliters   | -           |
|  | Piel - Irritante moderado | Conejo   | -          | 24 horas 500 milligrams  | -           |
|  | Piel - Irritante moderado | Conejo   | -          | 100 Percent              | -           |
| óxido de cinc  | Ojos - Irritante leve     | Conejo   | -          | 24 horas 500 milligrams  | -           |
|  | Piel - Irritante leve     | Conejo   | -          | 24 horas 500 milligrams  | -           |
| etilbenceno  | Ojos - Muy irritante      | Conejo   | -          | 500 milligrams           | -           |
|  | Piel - Irritante leve     | Conejo   | -          | 24 horas 15 milligrams   | -           |

**Conclusión/resumen** : No disponible.

#### Sensibilización

**Conclusión/resumen** : No disponible.

#### Mutagénesis

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

**Conclusión/resumen** : No disponible.

### Carcinogenicidad

**Conclusión/resumen** : No disponible.

### Toxicidad para la reproducción

**Conclusión/resumen** : No disponible.

### Teratogenicidad

**Conclusión/resumen** : No disponible.

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única

| Nombre del producto o ingrediente                      | Categoría   | Vía de exposición | Órganos destino   |
|--|-------------|-------------------|---|
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | Categoría 3 | No aplicable.     | Irritación de las vías respiratorias y Efectos narcóticos |
| xileno   | Categoría 3 | No aplicable.     | Irritación de las vías respiratorias                      |
| etilbenceno  | Categoría 3 | No aplicable.     | Irritación de las vías respiratorias                      |

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

| Nombre del producto o ingrediente | Categoría   | Vía de exposición | Órganos destino |
|-----------------------------------|-------------|-------------------|-----------------|
| etilbenceno                       | Categoría 2 | Inhalación        | oídos           |

### Peligro de aspiración

| Nombre del producto o ingrediente                      | Resultado                            |
|--|--------------------------------------|
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 |
| xileno   | PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 |
| etilbenceno  | PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 |

**Información sobre posibles vías de exposición** : No disponible.

### Efectos agudos potenciales para la salud

**Contacto con los ojos** : Provoca irritación ocular grave.

**Inhalación** : Puede irritar las vías respiratorias. La exposición a los productos de degradación puede producir riesgos para la salud. Es posible que los efectos graves surjan a largo plazo tras la exposición.

**Contacto con la piel** : Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

**Ingestión** : Nocivo en caso de ingestión. Irritante para la boca, la garganta y el estómago.

### Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

**Contacto con los ojos** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
dolor o irritación  
lagrimeo  
rojez

**Inhalación** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
irritación del tracto respiratorio  
tos  
dolor de cabeza  
somnolencia/cansancio  
mareo/vértigo  
debilidad muscular  
inconsciencia

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

- Contacto con la piel** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
irritación  
rojez
- Ingestión** : Ningún dato específico.

### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

#### Exposición a corto plazo

- Posibles efectos inmediatos** : No disponible.
- Posibles efectos retardados** : No disponible.

#### Exposición a largo plazo

- Posibles efectos inmediatos** : No disponible.
- Posibles efectos retardados** : No disponible.

#### Efectos crónicos potenciales para la salud

No disponible.

- Conclusión/resumen** : No disponible.
- General** : Una vez producida la sensibilización, podría observarse una reacción alérgica grave al exponerse posteriormente a niveles muy bajos.
- Carcinogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Mutagénesis** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Teratogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Efectos de desarrollo** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Efectos sobre la fertilidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Información adicional** : No disponible.

## SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1 Toxicidad

| Nombre del producto o ingrediente                      | Resultado                           | Especies  | Exposición |
|--|-------------------------------------|---|------------|
| óxido de cobre (I)                                     | Agudo EC50 0.042 mg/l Agua fresca   | Dafnia - Daphnia similis  | 48 horas   |
|  | Agudo IC50 0.71 mg/l Agua fresca    | Algas - Pseudokirchneriella subcapitata - Fase de crecimiento exponencial | 96 horas   |
|  | Agudo CL50 0.075 mg/l Agua fresca   | Pescado - Danio rerio   | 96 horas   |
|  | Crónico IC10 0.009 mg/l Agua fresca | Algas - Pseudokirchneriella subcapitata - Fase de crecimiento exponencial | 96 horas   |
| nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | Agudo EC50 6.14 mg/m <sup>3</sup>   | Dafnia  | 48 horas   |
|  | Agudo CL50 9.22 mg/m <sup>3</sup>   | Pescado - Mykiss  | 96 horas   |
| óxido de cinc  | Agudo EC50 0.042 mg/l Agua fresca   | Algas - Pseudokirchneriella subcapitata - Fase de crecimiento exponencial | 72 horas   |
|  | Agudo EC50 24.6 mg/l                | Dafnia - Daphnia magna  | 48 horas   |
|  | Agudo EC50 1 mg/l Agua fresca       | Dafnia - Daphnia magna - Neonato  | 48 horas   |
|  | Agudo IC50 0.17 mg/l                | Algas - Selenastrum capricornutum   | 72 horas   |
|  | Agudo CL50 1.1 mg/l                 | Pescado - Oncorhynchus  | 96 horas   |

Fecha de emisión/Fecha de revisión : 27/08/2015.

Versión : 1.02

13/19

**AkzoNobel**

## SECCIÓN 12: Información ecológica

|   |   |   |                      |
|---|---|---|----------------------|
| etilbenceno                                   | Crónico NOEC 0.017 mg/l Agua fresca             | Mykiss<br>Algas - Pseudokirchneriella subcapitata - Fase de crecimiento exponencial | 72 horas             |
|   | Agudo EC50 3.6 mg/l Agua fresca                 | Algas - Pseudokirchneriella subcapitata   | 96 horas             |
| bis(1-hidroxi-1H-piridina-2-tionato-O,S)cobre | Agudo CL50 18.4 a 25.4 mg/l Agua fresca         | Dafnia - Daphnia magna - Neonato  | 48 horas             |
|   | Agudo CL50 5.1 a 5.7 mg/l Agua marina           | Pescado - Menidia menidia   | 96 horas             |
|   | Agudo EC50 0.035 mg/l                           | Algas - Skeletonems Costatum  | 72 horas             |
|   | Agudo EC50 0.022 mg/l<br>Agudo CL50 0.0032 mg/l | Crustáceos - Daphnia Magna<br>Pescado - Oncorhynchus mykiss                         | 48 horas<br>96 horas |

**Conclusión/resumen** : No disponible.

### 12.2 Persistencia y degradabilidad

**Conclusión/resumen** : No disponible.

| Nombre del producto o ingrediente | Vida media acuática | Fotólisis | Biodegradabilidad |
|-----------------------------------|---------------------|-----------|-------------------|
| etilbenceno                       | -                   | -         | Fácil             |

### 12.3 Potencial de bioacumulación

| Nombre del producto o ingrediente | LogP <sub>ow</sub> | FBC        | Potencial |
|-----------------------------------|--------------------|------------|-----------|
| colofonia                         | 1.9 a 7.7          | -          | alta      |
| xileno                            | 3.16               | 8.1 a 25.9 | bajo      |
| óxido de cinc                     | -                  | 60960      | alta      |
| etilbenceno                       | 3.15               | 15         | bajo      |

### 12.4 Movilidad en el suelo

**Coefficiente de partición tierra/agua (K<sub>oc</sub>)** : No disponible.

**Movilidad** : No disponible.

### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

**PBT** : No aplicable.

**mPmB** : No aplicable.

**12.6 Otros efectos adversos** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

#### Producto



## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

**Métodos de eliminación** : Evitar o minimizar la generación de residuos cuando sea posible. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Desechar los sobrantes y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado a su eliminación. Los residuos no se deben tirar por la alcantarilla sin tratar a menos que sean compatibles con los requisitos de todas las autoridades con jurisdicción.

**Residuos Peligrosos** : La clasificación del producto puede cumplir los criterios de mercancía peligrosa.

### Catálogo Europeo de Residuos (CER)




| Code number   | Denominación del residuo   |
|---------------|--|
| EWC 08 01 11* | Residuos de pintura y barniz que contienen disolventes orgánicos u otras sustancias peligrosas |

### Empaquetado

**Métodos de eliminación** : Evitar o minimizar la generación de residuos cuando sea posible. Los envases residuales deben reciclarse. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible.

**Precauciones especiales** : Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Deben tomarse precauciones cuando se manipulen recipientes vaciados que no hayan sido limpiados o enjuagados. Los envases vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. El vapor procedente de residuos del producto puede crear una atmósfera altamente inflamable o explosiva en el interior del recipiente. No cortar, soldar ni esmerilar recipientes usados salvo que se hayan limpiado a fondo por dentro. Evitar la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, las vías fluviales, las tuberías de desagüe y las alcantarillas.

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

|  | ADR/RID  | IMDG   | IATA   |
|--|--|--|--|
| <b>14.1 Número ONU</b>   | UN1263   | UN1263   | UN1263   |
| <b>14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas</b> | PINTURAS   | PAINT. Marine pollutant (dicopper oxide)   | PINTURAS   |
| <b>14.3 Clase(s) de peligro para el transporte</b>                   | 3<br>   | 3<br> | 3<br>   |
| <b>14.4 Grupo de embalaje</b>  | III  | III  | III  |
| <b>14.5 Peligros para el medio ambiente</b>                          | Sí.  | Yes.   | No.  |
| <b>Información adicional</b>   | No se requiere la marca de sustancia peligrosa para el medio ambiente cuando el transporte se realiza en tamaños de ≤5 L o ≤5 kg.<br><br><b>Previsiones especiales</b><br>640 (E)<br><br><b>Código para túneles</b><br>(D/E) | The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg.    | La marca de sustancia peligrosa para el medio ambiente puede aparecer cuando así lo requieran otras normativas normativas relativas al transporte. |

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

**Grupo de segregación del código IMDG** : No aplicable.

**14.6 Precauciones particulares para los usuarios** : **Transporte dentro de las premisas de usuarios:** siempre transporte en recipientes cerrados que estén verticales y seguros. Asegurar que las personas que transportan el producto conocen qué hacer en caso de un accidente o derrame.

**14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC** : No disponible.

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

**15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla**

**Reglamento de la UE (CE) n.º. 1907/2006 (REACH)**

**Anexo XIV - Lista de sustancias sujetas a autorización**

**Anexo XIV**

Ninguno de los componentes está listado.

**Sustancias altamente preocupantes**

Ninguno de los componentes está listado.

**Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos** : No aplicable.

**Otras regulaciones de la UE**

**Requisitos especiales de envasado**

**Recipientes que deben ir provistos de un cierre de seguridad para niños** : No aplicable.

**Advertencia de peligro táctil** : Sí, se aplica.

**IMO** Compliant with the International Convention on the Control of Harmful Antifouling Systems on Ships, 2001.

**Tipo (Antifouling)** Antifouling Type - Organotin-free conventional

**Reglamentaciones nacionales**

**Reglamento sobre productos biocidas**

**Tipo del producto** : PT21 Productos antiincrustantes Líquido. Pintura.

**Referencias** : Cumple con el Reglamento (CE) N.º. 1907/2006 (REACH), Anexo II y Reglamento (CE) N.º. 1272/2008  
Reglamento (CE) N.º 648/2004, sobre detergentes  
REAL DECRETO 1054/2002, de 11 de octubre, por el que se regula el proceso de evaluación para el registro, autorización y comercialización de biocidas  
REAL DECRETO 2549/1994. Reglamento de aparatos a presión

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

**15.2 Evaluación de la seguridad química** : Este producto contiene sustancias para las que aún se requieren valoraciones de seguridad química.

## SECCIÓN 16: Otra información

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

**Abreviaturas y acrónimos** : ETA = Estimación de Toxicidad Aguda  
 CLP = Reglamento sobre Clasificación, Etiquetado y Envasado [Reglamento (CE) No 1272/2008]  
 DMEL = Nivel de Efecto Mínimo Derivado  
 DNEL = Nivel sin efecto derivado  
 Indicación EUH = Indicación de Peligro específica del CLP  
 PBT = Persistente, Bioacumulativo y Tóxico  
 PNEC = Concentración Prevista Sin Efecto  
 RRN = Número de Registro REACH  
 MPMB = Muy Persistente y Muy Bioacumulativa

### Procedimiento utilizado para deducir la clasificación según el Reglamento (CE) nº. 1272/2008 [CLP/SGA]

| Clasificación  | Justificación              |
|--|----------------------------|
| Flam. Liq. 3, H226                                     | En base a datos de ensayos |
| Acute Tox. 4, H302                                     | Método de cálculo          |
| Eye Irrit. 2, H319                                     | Método de cálculo          |
| Skin Sens. 1, H317                                     | Método de cálculo          |
| STOT SE 3, H335 (Irritación de las vías respiratorias) | Método de cálculo          |
| Aquatic Acute 1, H400                                  | Método de cálculo          |
| Aquatic Chronic 1, H410                                | Método de cálculo          |

| Texto completo de las frases H abreviadas                         |   |  |
|---|---|--|
| H225  | Líquido y vapores muy inflamables.  |  |
| H226  | Líquidos y vapores inflamables.   |  |
| H302  | Nocivo en caso de ingestión.  |  |
| H302 (oral)   | Nocivo en caso de ingestión.  |  |
| H304  | Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.  |  |
| H312 (dermal)   | Nocivo en contacto con la piel.   |  |
| H315  | Provoca irritación cutánea.   |  |
| H317  | Puede provocar una reacción alérgica en la piel.  |  |
| H318  | Provoca lesiones oculares graves.   |  |
| H319  | Provoca irritación ocular grave.  |  |
| H330  | Mortal en caso de inhalación.   |  |
| H332 (inhalation)   | Nocivo en caso de inhalación.   |  |
| H335 (Respiratory tract irritation)                               | Puede irritar las vías respiratorias. (Irritación de las vías respiratorias)  |  |
| H335 and H336 (Respiratory tract irritation and Narcotic effects) | Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. (Irritación de las vías respiratorias y Efectos narcóticos) |  |
| H373 (ears) (inhalation)  | Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas por inhalación. (oídos)                                   |  |
| H400  | Muy tóxico para los organismos acuáticos.   |  |
| H410  | Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.  |  |
| H411  | Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.  |  |
| H413  | Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.  |  |

## SECCIÓN 16: Otra información

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Texto completo de las clasificaciones [CLP/SGA]</b> | <p>Acute Tox. 2, H330<br/>Acute Tox. 4, H302<br/>Acute Tox. 4, H312<br/>Acute Tox. 4, H332<br/>Aquatic Acute 1, H400<br/>Aquatic Chronic 1, H410<br/>Aquatic Chronic 2, H411<br/>Aquatic Chronic 4, H413<br/>Asp. Tox. 1, H304<br/>Eye Dam. 1, H318</p> <p>Eye Irrit. 2, H319</p> <p>Flam. Liq. 2, H225<br/>Flam. Liq. 3, H226<br/>Skin Irrit. 2, H315<br/>Skin Sens. 1, H317<br/>STOT RE 2, H373 (ears) (inhalation)</p> <p>STOT SE 3, H335 (Respiratory tract irritation)</p> <p>STOT SE 3, H335 and H336 (Respiratory tract irritation and Narcotic effects)</p> | <p>TOXICIDAD AGUDA (inhalación) - Categoría 2<br/>TOXICIDAD AGUDA (oral) - Categoría 4<br/>TOXICIDAD AGUDA (dérmica) - Categoría 4<br/>TOXICIDAD AGUDA (inhalación) - Categoría 4<br/>PELIGRO ACUÁTICO AGUDO - Categoría 1<br/>PELIGRO ACUÁTICO A LARGO PLAZO - Categoría 1<br/>PELIGRO ACUÁTICO A LARGO PLAZO - Categoría 2<br/>PELIGRO ACUÁTICO A LARGO PLAZO - Categoría 4<br/>PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1<br/>LESIONES OCULARES GRAVES O IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1<br/>LESIONES OCULARES GRAVES O IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 2<br/>LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 2<br/>LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 3<br/>CORROSIÓN O IRRITACIÓN CUTÁNEAS - Categoría 2<br/>SENSIBILIZACIÓN CUTÁNEA - Categoría 1<br/>TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIONES REPETIDAS (oídos) (inhalación) - Categoría 2<br/>TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIÓN ÚNICA (Irritación de las vías respiratorias) - Categoría 3<br/>TOXICIDAD ESPECÍFICA EN DETERMINADOS ÓRGANOS (STOT) - EXPOSICIÓN ÚNICA (Irritación de las vías respiratorias y Efectos narcóticos) - Categoría 3</p> |
|--|---|---|

### Texto completo de las frases R abreviadas

R11- Fácilmente inflamable.  
R10- Inflamable.  
R26- Muy tóxico por inhalación.  
R23- Tóxico por inhalación.  
R20- Nocivo por inhalación.  
R22- Nocivo por ingestión.  
R20/21- Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.  
R48/20- Nocivo: riesgo de efectos graves para la salud en caso de exposición prolongada por inhalación.  
R65- Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.  
R41- Riesgo de lesiones oculares graves.  
R37- Irrita las vías respiratorias.  
R36/37/38- Irrita los ojos, la piel y las vías respiratorias.  
R43- Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.  
R66- La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.  
R67- La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.  
R50- Muy tóxico para los organismos acuáticos.  
R50/53- Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.  
R51/53- Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

### Texto completo de las clasificaciones [DSD/DPD]

I - Fácilmente inflamable  
T+ - Muy tóxico  
T - Tóxico  
Xn - Nocivo  
Xi - Irritante  
N - Peligroso para el medio ambiente

**Fecha de impresión** : 27/08/2015.

**Fecha de emisión/ Fecha de revisión** : 27/08/2015.

**Fecha de la emisión anterior** : 07/05/2015.

**Versión** : 1.02

**Fecha de emisión/Fecha de revisión** : 27/08/2015.

**Versión** : 1.02

18/19

## SECCIÓN 16: Otra información

### Aviso al lector

**NOTA IMPORTANTE:** la información contenida en esta ficha de datos (y sus posibles modificaciones ocasionales) no pretende ser exhaustiva y se presenta de buena fe en la creencia de que es correcta en el momento de su redacción. Es responsabilidad del usuario verificar que esta ficha de datos se encuentra actualizada antes de utilizar el producto con el que se identifica.

Previo a su empleo, las personas que hagan uso de esta información deben determinar por sí mismas la adecuación del producto en cuestión para la aplicación deseada. Cuando dicha aplicación sea distinta de las específicamente recomendadas en esta ficha de datos de seguridad, se entenderá que el usuario hace empleo del producto por su propia cuenta y riesgo.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE:** las condiciones, métodos y factores que afectan a la manipulación, almacenamiento, aplicación, uso o eliminación del producto no se encuentran bajo el control y el conocimiento del fabricante. Por tanto, este no asume responsabilidad alguna por cualquier efecto adverso que pudiera producirse en la manipulación, almacenamiento, aplicación, uso, uso indebido o eliminación del producto y, hasta donde la ley aplicable lo permita, el fabricante se exime expresamente de responsabilidad de ningún tipo por pérdidas, daños o gastos cualesquiera derivados de, o en cualquier modo relacionados con, el almacenamiento, manipulación, uso o eliminación del producto. La manipulación, almacenamiento, uso y eliminación seguros son responsabilidad de los usuarios. Estos deberán observar todos los reglamentos aplicables en materia de seguridad y salud.

Salvo acuerdo en sentido contrario, todos los productos que suministramos se encuentran sujetos a nuestras condiciones generales de operación comercial, que incluyen limitaciones de responsabilidad. Le rogamos se asegure de consultarlas, así como el acuerdo correspondiente que usted tenga suscrito con AkzoNobel (o con su afiliado, si fuera el caso).

© AkzoNobel

